



联合国



气候变化框架公约

Distr.
LIMITED

FCCC/SBI/2004/L.6
23 June 2004
CHINESE
Original: ENGLISH

附属履行机构

第二十届会议

2004年6月16日至25日，波恩

议程项目 6

《公约》第六条

联系小组主席就议程项目 6 提议的结论草案

1. 附属履行机构(履行机构)注意到非洲区域研讨会关于《公约》第六条的结论，并鼓励《公约》附件一所列缔约方(附件一缔约方)和非《公约》附件一所列缔约方(非附件一缔约方)在研讨会查明的关键问题的落实方面开展合作，这些问题有：

- (a) 在次区域、区域和国际各级，在教育、培训和公众意识方面促进合作并支持分享资源；
- (b) 加强政府、公众和媒体之间的关系，以改善向公众传播和分发气候变化信息的情况；
- (c) 以非洲发展新伙伴关系为基础，在联合国环境规划署(环境署)等政府间组织的支持下，促进非洲各国的提高认识和能力建设活动。

2. 履行机构忆及，缔约方会议第 11/CP.8 号决定决定在 2007 年对新德里工作方案作审查，并在 2004 年对进展情况作一次中期审查。履行机构请秘书处根据国家信息通报所载的信息以及秘书处 2004 年 8 月 15 日之前收到的其他信息，编写一

份关于缔约国在执行《公约》第六条方面取得的进展的中期审查报告。履行机构第二十一届会议将审议秘书处的报告，报告将成为转交缔约方会议第十届会议通过的决定草案的基础。

3. 履行机构还鼓励各政府间组织和非政府组织在 2004 年 9 月 15 日之前向秘书处通报它们针对新德里工作方案而制定的方案，并就支持执行该工作方案方面所取得的进展提供信息，将其作为中期审查进程的一部分。它请秘书处向履行机构第二十一届会议提供这项信息。

4. 履行机构请缔约方为第六条的活动指定一个国家联络点，并予以通报给秘书处。它认识到，这种联络点要发挥作用，将视国内情况而得益于对国内体制和能力的加强。

5. 履行机构还注意到，第 4/CP.9 号决定请全球环境基金作为负责经营《公约》资金机制的实体，“继续支持与气候变化相关的教育、培训和公众意识活动”。履行机构鼓励非附件一缔约方在向全环基金提交与它们的国家信息通报有关的项目时考虑到这一点，并促进第六条的执行。它请秘书处与全环基金秘书处合作，确保传播关于这种支持的提供情况方面的信息。

6. 履行机构欢迎秘书处在第六条信息网络的信息交换站小规模模型开发方面从事的工作。它请秘书处结合履行机构第二十届会议上发表的意见(见本文件附件)，并与有关缔约方协商，继续开展工作。它还请秘书处就工作的进展情况向履行机构第二十一届会议报告，包括：

- (a) 信息交换站的开发和实施方面的详细技术规格
- (b) 信息交换站的设置单位情况简介，着重有关的职能和专门知识
- (c) 实施的暂定时限
- (d) 信息交换站的开发和实施方面的各种选择及其所涉资金估算。

7. 履行机构感谢法国政府对制定信息交换所项目提供捐款，并请能够这样做的其他缔约方考虑为信息交换所的进一步开发和实施提供资金。

8. 履行机构注意到，区域研讨会对加强开展第六条的活动是必不可少的，这些研讨会的报告将对 2007 年审查新德里工作方案作出重要贡献。它请缔约方和有能力这样做的其他方面为向其余的研讨会供资作出贡献，以尽早解决亚洲、拉丁美洲和小岛屿国家联盟成员国的需要。

9. 履行机构感谢环境署主动提出对主办亚洲区域研讨会作出贡献，并感谢环境署在支持第六条和新德里工作方案的执行方面发挥越来越大的作用。

附 件

关于进一步建立第六条信息网络信息交换站的 缔约方意见综合和对秘书处的指导意见

1. 秘书处提出的信息交换站小规模模型被认为是一个良好的开端，应作为进一步工作的基础。该模型是根据原来的建议(FCCC/SBI/2003/4)和非正式临时咨询组提供的投入研制的。

2. 信息交换站的开发应遵循现实和经济的运行过程的两个阶段。

3. 第一阶段应：

- (a) 针对缔约方，但公众也可以访问；
- (b) 着重于《公约》第六条的教育和公众意识部分；
- (c) 利用与有关第六条的网页的链结作为主要信息来源；
- (d) 便利目标受众的捐款并向其传播有关信息；
- (e) 寻找并利用节点提供和交换区域、次区域和国家实体的信息；
- (f) 登载一个欢迎访问的网页，明确说明网站要提供的是什么；
- (g) 经常性地评估信息交换站的有效性，包括节点和第六条联络站的作用和工作量以及质量控制；
- (h) 承认缔约方认为“反馈/统计”、“搜索”和“论坛”是重要特征；
- (i) 继续吸取 TT: CLEAR 的经验，特别是在搜索引擎和伙伴网站数据库的互联性方面的经验；
- (j) 寻找各种备选方法，使上网受限制的实体能够对信息交换站作出贡献，并从中吸取经验。

4. 在 2007 年或者 2007 年后对第一阶段作评估后，应考虑第二阶段，以扩大信息交换站的范围和目标受众。

-- -- -- -- --